



州務卿致辭

親愛的 California 選民：

感謝您撥冗了解將列於 2026 年 11 月 3 日大選選票上的候選人及提案。本選民資訊指南旨在提供重要且不偏袒任何政黨的無黨派資訊，協助您在充分了解相關資訊後做出投票決定。

California 在為選民提供安全、便利且透明的選舉方面居於領先地位。每位狀態有效的已登記選民都將收到郵寄選票，以便安全、便利地投票。您可以將選票投入正式選票投遞箱、親自前往投票地點投票，或至少在選舉日前 7 天透過美國郵政署寄回選票。許多社區都提供提前投票的機會，希望親自投票的選民也可以選擇在選舉日投票。您可前往 <https://caearlyvoting.sos.ca.gov/> 查看可用的投票方式。

您的選票，就是您的心聲。參與選舉，有助於塑造我們的社區、州及國家的未來。州務卿辦公室與各縣選務官員密切合作，確保每位符合資格的 California 居民都有機會登記、投票，並確保其選票能準確、安全地計入票數。

本指南提供全州性候選人的資訊，以及可供您使用的投票資源。我鼓勵您仔細閱讀本指南，並造訪州務卿網站 vote.ca.gov，或聯絡您所在縣的選舉辦公室，取得更多可信賴的選舉資訊。您可前往

<https://www.sos.ca.gov/elections/voting-resources/county-elections-offices> 查閱 California 各縣選務辦公室名單。

California 的力量來自選民的參與。您的投票有助於確保我們的民主制度能反映本州多元群體的聲音與價值觀。

感謝您成為充分掌握資訊的選民並積極參與選舉。